

Zeitschrift: Bulletin der Schweizerischen Akademie der Medizinischen Wissenschaften = Bulletin de l'Académie suisse des sciences médicales = Bollettino dell' Accademia svizzera delle scienze mediche

Herausgeber: Schweizerische Akademie der Medizinischen Wissenschaften

Band: 25 (1969)

Vorwort: Ansprache [zu "Symposion : problèmes actuels de la recherche en psychiatrie = Symposion : aktuelle Probleme der psychiatrischen Forschung"]

Autor: Werthemann, A.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ansprache

A. WERTHEMANN, Basel

Herr Regierungsrat,
Liebe Freunde und Kollegen,

Es gehört zu den Aufgaben der Schweizerischen Akademie der medizinischen Wissenschaften, über das so notwendige Spezialistentum in der Medizin hinaus auf breiterer Basis Themen in Angriff zu nehmen, welche es Ärzten wie Forschern und Lehrern ermöglichen, Aufschlüsse über Gebiete zu erhalten, die ihnen nicht ohne weiteres zugänglich sind und doch der so wichtigen Aufgabe dienen, die medizinische Wissenschaft als ein Ganzes zu sehen und zu verstehen.

Wir sind deshalb der Anregung von Herrn Kollegen Müller sehr gerne gefolgt, *aktuelle Probleme der psychiatrischen Forschung* zum Gegenstand unserer derzeitigen Tagung zu wählen. Wie wichtig die Probleme der Psychiatrie für die medizinische Wissenschaft sind, brauchen wir nicht zu betonen. Wir alle, besonders die Älteren, haben es erlebt, in welcher hervorragender Weise die Durchflechtung und Wechselwirkung der seelischen mit den organischen Kräften analysiert und erhellt werden können. Wer vor noch gar nicht so langer Zeit eine Irrenanstalt von hohen Mauern umgeben fast wie ein Gefängnis vorfand, tritt heute in den Bereich einer modernen psychiatrischen Klinik ein, welche nur noch durch eine lockere Hecke von der Umgebung abgegrenzt wird und sich in nichts mehr von einem freundlichen, modernen Krankenhaus unterscheidet. Wir können ermessen, was hier an fortschreitender Erkenntnis in den letzten Jahren gewonnen werden konnte.

Wenn wir einen Blick auf die Thematik unseres Symposiums werfen, so sehen wir, daß Sie sich unter anderem mit Fragen der Klassifikation, der Dokumentation, der Quantifikation beschäftigen wollen. Dokumentationsprobleme stellen sich auf vielen Gebieten der medizinischen Wissenschaft in gebietender Weise. Von verschiedener Seite ist mir zu Beginn meiner Amtsübernahme auch nahegelegt worden, den Fragen der Dokumentation die Aufmerksamkeit der Akademie zuzuwenden. Aus meiner pathologisch-anatomischen Tätigkeit sind mir die Probleme statistischer Arbeiten wohlbekannt, ganz besonders auch die Schwierigkeiten, sie befriedigend zu lösen. Wahl des Systems, Verschlüsselungsfragen, Auswertung, Gewinnung des geschulten Personals, Erstellung der Basis für die Beteiligung sind einige stichwortartige Fragen, die sich jedem stellen.

Das heutige Symposium gibt uns die Gelegenheit, Ihre Fragestellung kennenzulernen und vielleicht Wege zu sehen, auf welchen die Lösungen zur Erreichung der Ziele gefunden werden können, die sich die verschiedenen Forschungsgebiete gestellt haben. Für mich lagen die Schwierigkeiten namentlich darin, geeignete, qualifizierte Mitarbeiter zu finden, welche das Sammeln des einschlägigen Datenmaterials gewissenhaft übernehmen wollen. Es kann nicht verhehlt werden, daß diese Grundaufgabe häufig als eintönig empfunden wird und daß besonders Assistenten, welche damit betraut werden, sich danach sehnen, ihre ärztliche oder Forschertätigkeit wieder aufzunehmen und die oft langweiligen Statistikaufgaben an Sekretärinnen oder Studenten weitergeben zu können.

Ich hoffe von Seiten der Akademie aus, manche Wünsche nach verbesserter Dokumentation wenn nicht sofort zu erfüllen, so doch wenigstens einer Aktivierung entgegenführen, ganz besonders aber für Fragen der Dokumentation das Interesse breiterer Kreise und die Bereitschaft zur Mitarbeit wecken zu können. Dazu wird unser heutiges Symposium sicher wertvolle Dienste leisten können, und ich möchte die Teilnehmer von nah und fern im Namen der Akademie herzlich begrüßen und ihnen zu ihren Arbeiten vollen Erfolg wünschen.